

HÍRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

SZOMBAT, 1931 NOVEMBER 28

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Bečkerek, Obiliceva ucca 3. szám. Telefon 21

60. ÉVFOLYAM

276. SZÁM

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

A Reuter iroda washingtoni jelentése szerint, az amerikai kormány hozzájárult ahhoz, hogy a mandzsúriai vizsgálóbizottságban nem hivatalosan egy amerikai állampolgár is részt vegyen.

Newyorkból jelentik, hogy a néhány nappal ezelőtt vérmérgezés következtében súlyosan megbetegedett Putty Lia világhírű magyar filmszínésznő tegnap este meghalt.

A párizsi japán delegáció között a népszövetségi tanács tagjaival, hogy a japán csapatoknak Csicikarból való visszavonása november 24-én megkezdődött és azóta állandóan tart.

A francia kamarában tegnap délután Peret demokrata képviselő Közép- és Kelet-Európa gazdasági egységének létrehozását sürgette. A Duna partján 65 millió ember áll — mondotta Peret — nagy gazdasági nehézségek között. Franciaország súlyos dunai probléma előtt áll. A dunai államoknak anyagi élet lehetőségét kell nyújtani és Franciaországnak szolidaritást kell vállalnia ezekkel az államokkal.

A kolozsvári kereskedők a drága villanyáram miatt ma, november 27-ikén sztrájkot kezdtek és üzleteikben nem égetnek villanyt. A villanyüzem vezetősége a kereskedők képviselőit tárgyalásokra hívta meg.

A Kisbabus és Balázstálva közötti vonalon egy vasúti órház közelében a csendőrlőr a vasúti sínek közt dinamitpatrót talált.

Az amerikai bankárok a külföldön beruházott amerikai tőkék védelmére hitelezői védőegyesületet szándékoznak alapítani. A külföldi beruházott amerikai tőkék mai értékét 7 milliárd dollárra becsülik, amelyből 1500 millió dollár latin Amerikában, 3860 millió Európában és 1590 millió dollár Kanadában van.

Mussolini olasz miniszterelnök úgy intézkedett, hogy mától kezdve az állam vagy községek szolgálatában álló munkások hétköznapi munkát nem végezhetnek, vasárnap és ünnepnapokon pedig semmilyen munkát nem végezhetnek.

Nagyváradról jelentik, hogy a romániai telefonüzemet bérlő társaság egymásután szerelteti le a telefondíj hátralékosok állomásait. Az utóbbi napokban száznál több állomást szerelték le, köztük a vasútállomás öt telefonját is.

Budapestről jelentik, hogy Ortutay Tisztai Lajos dr., a Ganz r.-t. főtitkárát százhatvan ezer pengő elsikkasztása miatt a rendőrség őrizetbe vette.

A világ összes pénzügyminisztereinek a takarékosága — propagálja az általános leszerelést

London, nov. 27.
Sir Arthur Salter a népszövetségi pénzügyi osztályának vezetője, az angol népszövetségi liga gyűlésén beszédet mondott az általános leszerelés érdekében. A leszerelés gyakorlati keresztülvitelét abban látja, hogy

az államok hadügyi költségvetéseit számszerűen kell lefokozni.

A világ leszerelését különben a következő tények teszik parancsoló szükségé — mondotta Sir Arthur Salter:

1. A világ minden pénzügyminisztereinek takarékosági magatartása.

2. Olaszország azon hivatalos állásfoglalása, hogy őszintén, minden fenntartás nélkül kívánja az általános leszerelést.

3. Németország nem fog védtelen állapotban maradni az idők végtelenségéig, ha a többi állam nem szerel le.

Franciaország ragaszkodik a nem védett német jóvátételek fizetéséhez

Párizs, nov. 27.
A „Petit Parisien” szerint, Laval miniszterelnök a francia kamarában a következőképpen fogja kifejteni Franciaország külpolitikájának irányelveit:

A Young fizetési terv fenntartása szükséges.

A Németországnak nyújtandó

moratórium csak a válság idejére terjedhet.

Franciaország nem ad további engedelményeket, ha Amerika egyidejűleg ugyanolyan mértékben nem szállítja le a szövetségközi háborús tartozásokat.

Franciaország feltétlenül ragaszkodik a nem védett német jóvátételek fizetéséhez.

A kamara tegnapi ülésén Laval miniszterelnök az interpellációkra válaszolva, meleg elismeréssel nyilatkozott Brüning német kancellár magatartásáról és hangoztatta, hogy a berlini tanácskozások után megalkult német-francia gazdasági bizottság működéséből jó eredményeket vár a két ország viszonyának megjavulása terén.

A freiwaldeni kommunista tüntetésnek tiz halottja van

Prága, nov. 27.
A freiwaldeni kommunista tüntetés, amelynek során a csendőrség sortűzet adott a tüntetőkre, a parlament tegnapi ülésén zajos és botrányos incidensekre vezetett.

Javában folyt a költségvetési vita, amikor kommunista képviselők rohantak az ülésterembe és teli torokkal kiáltották a szocialisták felé: „Gyilkosok, rablók!” A kommunisták a

szociáldemokratákat tették felelőssé a véres eseményekért.

Az elnök teljes erejéből rázta a csengőt, a zaj azonban nem akart elülni. Mikor a szólásra jelentkező Stribny képviselő a szónoki emelvényre lépett, a kommunisták azt követelték Stribnytől, hogy távozzék onnan. Mikor ennek a felszólításnak nem tett eleget, két kommunista hirtelen felrohant az emelvényre, Stribnyt mellenragadta és lelődítte az emelvényről. Az emelvény

körül vad tumultus támadt, mire az elnök az ülést felfüggesztette.

A felfüggesztés után a ház elnöke kijelentette, hogy indítványt tesz a két tettlegeskedő képviselőnek tiz ülésről való kizárására.

Hivatalos jelentések szerint, a freiwaldeni összeütközésnek hat halottja van, a lapok azonban magánértesüléseik alapján 8—10-re teszik a véres tüntetés áldozatainak a számát.

Csehszlovákia kontingentálta magyarországi liszt- és gabonabehozatalát

Prága, nov. 27.
A cseh-magyar kereskedelmi tárgyalások során megállapodás jött

létre a két állam között, amely Magyarország behozatali kontingensét biztosítja Csehszlovákiában. Ezek

szerint Magyarország hétezer vagón lisztet és kilencezer vagón búzát exportálhat Csehszlovákiába.

Lord Snowden elfoglalta helyét a lordok házában

London, nov. 27. Tegnap foglalta el helyét a lordok házában lord Snowden főpecsétör.

Az ünnepélyes bevezetést sok főrend és a kormány több tagja nézte végig. Az ünnepségen egyetlen szocialista főrend sem jelent meg.

Snowden testi fogyatkozása miatt két botra támaszkodva jelent meg a

lordok házában és hermelines biborpalástot viselt.

A gyapjuzsákon ülő lordkancellár felkelt és kezét szoritott Snowdenel. Ezután a ház jegyzője kihirdette a király kéziratát, majd lord Snowden letette az esküt. Az ez alkalommal szokásos meghajlásokat lord Snowden testi fogyatékosága miatt mellőzték.

Vendéglőbe ment reggelizni egy tizenhárom éves fiatal leány, hogy kifoszthassa a kézipénztárt

A lopott pénzen új ruhákat vett, de vásárlás közben letartóztatták

Becskerek, nov. 27. Özvegy Keller Anna Beogradszka uccai vendéglős helyiségébe tegnap délelőtt kilenc óra tájban beállított egy fiatal leány és reggelit rendelt. A leány jóízűen befalatozott, majd szódavízért, fizetett és néhány perccel később távozott a vendéglőből.

Körülbelül negyed óra telhetett el a leány távozása óta és egy másik vendég lépett be az ivóba. Fizetésnél a vendéglős tulajdonosnője meglepetve állapította meg, hogy

a kézipénztárt kifosztották.

A pénztárfiókban — mint a vendéglősné erre élénken emlékezett — három százas és husz darab tíz dináros bankjegy, összesen tehát ötszáz dinár volt, amely az utolsó bankjegyig hiányzott.

Keller Anna azonnal értesítette a rendőrséget és a leány-vendéget gyanúsította a lopással, akit néhány percig magára hagyott és gyanúja szerint, valószínűleg

pillanatnyi egyedüllétét használta fel a kézipénztár kifosztására.

Személyleírása alapján detektívek járták végig az üzleteket, vendéglőket, cukrászdákat és az összes számbavehető helyeket, mert nyilvánvaló volt, hogy a leány megkísérli a könnyen szerzett pénz elköltését. A rendőrség sejtelve nem csalt.

az egyik üzletben éppen akkor iü-llették le, amikor fehérneműkre alkudott.

A leányon már új kabát és cipő volt és a lopott pénzből alig néhány dinárja maradt.

A fiatal tolvajt előállították a rendőrségi előjárásán, ahol kiderült róla, hogy

mindössze tizenhárom éves.

Kihallgatásakor beismerte a lopást és elmondta, hogy a pénzt azalatt emelte el, mialatt a vendéglősné a kocsmával szomszédos lakásában tartózkodott. Sejtette, hogy a vendéglőben pénzt fog tudni szerezni és ezért a vendéglőbe ment reggelizni. Reggelije elfogyasztása közben megfigyelte, hogy a pénztárfiókban száz dináros bankjegyek vannak és a pénz olyan ellenállhatatlan varázst gyakorolt rája, hogy a vendéglősné távozása után a pénztárfiók leküzdhetetlenül vonzotta magához. Sokat éhezett, nélkülözött,

nem volt télikabátja, rendes cipője és úgy hitte, most itt az alkalom, hogy a lopott pénzen kiruházkodjék,

vágyva vágyott a szép cipők és ruhák után, de úgy tünt fel az éveken át táplált kívánság a lelkében, mint valamilyen elérhetetlen álom. A pénzzel azonnal egy Főuccai üzletbe sietett, amelynek kirakatában már régebben kiszemelte magának azt az olcsó télikabátot, amelyet a pénzen mindjárt meg is vásárolt. A leány elmondta még, hogy

apátlan-anyaként árva.

Szüleit évekkal ezelőtt tragikus gyorsasággal vesztette el és hosszú esztendőket óta a nővérénél él.

A rendőrség a fiatal bűnözőt átadta a fiatakorúak bíróságának.

Londonból jelentik, hogy Paul Clark egyesült-állambeli polgárt makacs fogfájásától az orvosok nem tudták sehogyan sem megszabadítani. Röntgenvizsgálattal megállapították, hogy egy két hüvelyk hosszú késpenge nőtt be állkapcsába. Charcot 1912-ben egy kocsmai verekedés során megszurtták és az orvos akkor bevarta sebébe a késpengét.

Lelkes ünneplésben részesítették a becskerekai tanítói kar hat nyugalomba vonuló tagját

Becskerek, nov. 27.

Lélekemelő ünnepség folyt le tegnap délelőtt a becskerekai központi elemi iskolában. A becskerekai tanítói kar hat érdemes tagját bucsuztatták abból az alk-lomból, hogy a munkában kiérdemesült tanítókat a közoktatásügyi minisztérium nyugdíjazta. Az ünnepélyen Becskerek város képviselőjében Rackov Alekszander városi tanácsnok és dr. Iszakovity Vojisláv városi főorvos, a felettes iskolai hatóságok részéről Zsivanovity Bránko tanfelügyelő, Petrov Mita és Drndarszki Vása elemi iskolai igazgatók jelentek meg. Résztvettek még az ünnepélyen a tanítói kar és azoknak az osztályoknak a tanulói, akiknek a tanítóit nyugdíjazták.

Zsivanovity Bránko tanfelügyelő ismertette a nyugdíjba vonuló régi tanerők életrajzi adatait és érdemeit. Meleg szavakban emlékezett meg Makszimcsev Putnik Danica tanítónőről, aki nemcsak a közoktatás terén, hanem a gyermekirodalom terén is lelkesen működött és számos gyermekdarabot írt. Külön fejezetet szentelt beszédében Gruncsity Dusánnak, aki 36 éven keresztül volt tanítója a Car Dusanova uccai iskolának és három és fél évtizeden keresztül ugyanabban a helyiségben tanított, ahol valamikor ő is elemi iskolai tanuló volt. Gruncsity érdemeit a legmagasabb helyen is elismerték és fáradhatatlan tanítói működéséért a

Szent Száva-rend V. osztályu rendjével tüntették ki.

Szép szavakban méltatta Melcer Róza ovónő munkásságát, aki 36 esztendői működése alatt példás eredményeket ért el. Elismeréssel beszélt Dimitrijevit Marja munkásságáról is, aki 24 éves működése után megrongált egészségi állapota miatt volt kénytelen a nyugdíjazását kérni. Hasonlóképpen betegsége miatt vált meg a katedrától Milovanovity Ludmilla is. A hatodik nyugdíjas Popovity Zsivojn, aki akadályoztatása miatt nem jelenhetett meg az ünnepélyen.

A tanfelügyelő emelkedett színvonalu beszéde után elemi iskolai tanulók köszöntötték a tanítónőket és tanítókat és hálájuk jeléül hatalmas virágcsokrokat nyújtottak át, majd a Car Dusanova uccai ovóda gyermekei előadták Makszimcsev Putnik Danica gyermekdarabját, a virágáros leányt.

Militaryev Pája plébános ezután felolvasta dr. Létity Georgije görög keleti szerb püspök levelét, amelyben megköszöni Gruncsity Dusánnak és nejeének a nyugalomba vonulása alkalmával a becskerekai szerb templomnak adományozott díszes egyházi zászlókat.

Az ünnepély közönsége még sokáig és lelkesen ünnepelte a nyugalomba vonuló érdemes tanítókat.

Ki az igazi önkéntes Okirathamisítással vádolnak három dobrovoljácot

Becskerek, nov. 27.

Hajdukovity Vása, Krajnovity Rada és Biga Dane banatszkikaragyorgyevói telepések ellen okirathamisításért indult meg az eljárás, mert kölcsönösen igazolták egymásnak, hogy a 6-ik gyalogezred 17-ik századában szolgáltak és mint önkéntes frontharcosoknak joguk van a dobrovoljácoknak járó agrárföldre. A csalást úgy követték el — a becskerekai ügyészség vádirata szerint — hogy ketten igazolták a harmadiknak állításait és a kijelentésükről felvett jegyzőkönyv alapján sikerült is mindhármuknak földet szerezni, holott katonai önkéntesek soha sem voltak és az osztrák-magyar hadseregben szolgáltak.

Tegnap délelőtt tárgyalta Hajdukovity Vása és társai bünpörét a becskerekai törvényszék.

Hajdukovity a tanácselnök kérdésére elmondta, hogy nem érzi ma-

gát bűnösnek. Tényleg szolgált ugyan a volt osztrák-magyar hadseregben, de átszökött az orosz harcvalba és önként jelentkezett az akkoriban szervezett dobrovoljac ezredbe. Katonai önkéntesként végigküzdötte a szalonikii harcokat és az előnyomuló csapatok hadműveleteiben szintén résztvevett.

Szökése és az önkéntes hadseregbe való belépése körülményei igen kalandosak. Az orosz fronton szolgált, ahol elesett Hajdukovity egy Kovácsevity Milán nevű barátja. Hajdukovity, Kovácsevity személyazonosságát igazolványait vette magához és ezzel szökött át az oroszokhoz, ahol Kovácsevity néven lépett be a dobrovoljac ezredbe is. Agrárföldjét igazi néven kérte és ezért vádolják most csalással, illetve okirathamisítással.

Hasonló vallomást tett Hajdukovity két vádlott társa, akik megerősítették, hogy jogosan igazolták kölcsönösen egymásnak a katonai önkéntes voltukat.

A tárgyalás még folyik.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint, apró lecsapódások mellett lényegtelen hőváltozások várhatók.

Szláv népviselet-estély. A becskerek-i szerb nővérek egyesülete, a Kolo Szrpszkih Szesztara az idén is megtartja a hagyományos össz-szláv estélyét. A szláv népviseletet meg elevenítő táncestély időpontját az idén december 26-ikára, szombatra tűzték ki.

Benyomások Párisról. A Magyar Közművelődési Egyesület vasárnap délután fél 5 órakor felolvasó ülést tart, amelyen dr. Draskóczy Ede párisi benyomások címen fog beszélni. Draskóczy Ede dr. egyike a legértékesebb magyar írói egyéniségeknek Jugoszláviában, akinek mondanivalóját mindig az érdekesség és tartalmi érték, valamint formai csinoság jellemzi. Előadása iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az előadás folyamán Fischer Károly uribandája játszik még a náluk megszokott művészettel régi és új népdalokat. Az előadásra tagok díjtalanul léphetnek be, nem tagok önkéntes adománya kötelező. Tagul beiratkozni az előadás előtt is lehet az évi husz dinár tagsági díj lefizetése ellenében.

A péntek esti istentisztelet a zsidó templomban további intézkedésig négy órakor kezdődik.

Műkedvelő előadás. Elemiren az ott különösen megünnepelni szokott Katalin-nap alkalmából műkedvelő-előadás volt, melyen a helybeli ifjúság többi közt Farkas Geiza „A boldog ember inge” című egyfelvonásos bohózatát mutatta be szép sikerrel. Az énekszámok közül kivált Szelgrád Kató és Giljum Mihály kettőse emelkedett ki. Az előadást az ezidei advent előtti utolsó tánc követte.

Tömeg dühroham az árverés miatt. A romániai Radauti megyében levő Stereblesea Mare című községben egy Nicolau Fibera nevű paraszt ellen árverés volt kitűzve. A paraszt annyira feldühödött az árverés miatt, hogy maga köré gyűjtött még vagy hatvan gazdálkodót és együttesen a legsúlyosabban bántalmazták a szerencsétlen végrehajtót. A csendőrség csak a legnagyobb erőfeszítés árán tudott rendet teremteni és ezután letartóztatta az eset főkolompasait.

Öngyilkosságot kísérelt meg egy orvos. Jasiban nagy feltűnést keltett, hogy Jon Greceaniu ismert nevű orvos öngyilkossági szándékából a Prut folyóba vetette magát. Egy közelben tartózkodó halásznak az orvost sikerült a folyóból kimenteni, azonban állapota életveszélyes. Az orvost eddig még nem tudták kihallgatni és így öngyilkossági tervének oka ismeretlen.

Olaszországnak nincs szüksége külföldi pénzügyi támogatásra — mondotta Grandi Newyorkban

Newyork, nov. 27. Grandi olasz külügyminiszter megcáfolta egyes amerikai lapoknak azt a híret, mintha Grandi amerikai látogatása összefüggésben volna egy Olaszországnak nyújtandó kölcsönnel. Az olasz külügyminiszter kijelentette, hogy Olaszországnak nincsen szüksége külföldi támogatásra, mert a legutóbbi belföldi kölcsönét is megszerte tulajgyezte a lakosság.

A becskerek-i munkásbiztosító pénztár is felemelte a betegsegélyzői járulékot

Mennyit vonhatnak le a munkaadók

Becskekerek, nov. 27. Megírta a Híradó, hogy a zágrebi központi munkásbiztosító pénztár kormánybiztosának november 14-iki határozata alapján, amelyet most a szociálpolitikai minisztérium is jóváhagyott, az ország legtöbb kerületi munkásbiztosító pénztára felemelte a betegsegélyző és halesetbiztosítási járulékokat.

A becskerek-i munkásbiztosító pénztárnál eddig a biztosított napidíj 39 százalékát fizették be heti járulék címén, míg a becskerek-i pénztárhoz újonnan csatolt területeken, az alibunári, kovaicsicai, vrsaci és belacrkvai járásban, valamint Vrsac és Belacrkva városában a biztosított napidíj 36 százaléka volt a heti járulék.

Most, december 1-étől kezdődően a szociálpolitikai minisztérium engedélyével a betegsegélyzői heti járulék a pénztár egész területén a biztosított napidíj 42 százaléka lesz.

December elsejétől az egyes kereseti bérosztályok szerint a befizetési járulék hetenkint a következő: I.

osztály 2 dinár 52 para, II. osztály 3 dinár 36 para, III. osztály 4 dinár 03 para, IV. osztály 4 dinár 87 para, V. osztály 5 dinár 88 para, VI. osztály 7 dinár 06 para, VII. osztály 8 dinár 40 para, VIII. osztály 10 dinár 08 para, IX. osztály 12 dinár 10 para, X. osztály 14 dinár 28 para, XI. osztály 16 dinár 80 para és XII. osztály 20 dinár 16 para.

A munkásbiztosító törvény értelmében az új befizetési járulékokból a munkaadók bérosztályok szerint és hetenkint a következő összegeket vonhatják le: az I. bérosztályban 1 dinár 31 parát, a II. osztályban 1 dinár 90 parát, a III. osztályban 2 dinár 27 parát, a IV. osztályban 2 dinár 75 parát, az V. osztályban 3 dinár 32 parát, a VI. osztályban 3 dinár 99 parát, a VII. osztályban 4 dinár 74 parát, a VIII. osztályban 5 dinár 69 parát, a IX. osztályban 6 dinár 83 parát, a X. osztályban 8 dinár 06 parát, a XI. osztályban 9 dinár 48 parát és a XII. osztályban 11 dinár 38 parát.

A cukorgyártást közvetíti a becskerek-i cukorgyárból a beográdi rádióstudió

A Konrath-cég újabb rádióátvétele

A rádiópropagandában mindig új utakat kereső és mutató Konrath rádió cég megint a népszerű ismeretterjesztésnek egy új módjával lép meg bennünket.

A becskerek-i cukorgyár mintaszere üzemét mutatja be az egész ország érdeklődő közönségének a beográdi stúdió keresztül.

A szürke, mindennapi becsületes munka megbecsülése lesz ez a nap, amelyen egy egész ország figyelni fogja a cukorgyártás összes fázisainak bemutatását.

Ezen a napon minden munkása ennek a hatalmas gyárnak átérzheti

munkájának nemzetfentartó és közgazdasági fontosságát.

Minden munkás egy-egy láncszemként illeszkedik be a termelésbe és a vándorló mikrofon előtt teljes mértékben fog kibontakozni az összmunka fontossága. Hallani fogjuk ennek a pompásan szervezett termelési folyamatnak a lefolyását, meg fogunk ismerkedni ezzel a tökéletes szervezéssel, amely méltán az egész jugoszláv gyáripar egyik büszkesége.

Az átvitel vasárnap, f. hó 29-én délelőtt fél 11-től fél 1-ig fog tartani és résztvesz azon a beográdi stúdió egész vezetősége is.

Becskekerek halottai. Faranov Jován 80 éves napszamos. Caran Lucian 18 éves tanuló. Sztepanov Veszelin 5 éves. Zsarkov Ljubinka 27 éves háztartásbeli. Bogoszávljev Zorka 2 éves. Martin Miklós 32 éves napszamos.

Táncdélután a Narodna Odbrana (Kaszinó) éttermében. Az AK „Vojvodina” sportegyesület vasárnap dél után 4 órai kezdettel táncdélutánt rendez. Belépődíj 6 dinár.

Nem azonos. Ifj. Szvilarov Dusan magántisztviselő annak közlését kéri, hogy nem azonos idősebb Szvilarov Dusan ügynökkel, akinek megveretési ügyét tárgyalta a napokban a törvényszék.

A tüdőtuberkolózis ellen. Most jelent meg Budapesten dr. Gergely Jenő és prof. dr. Winternitz Arnold európaszerte feltűnést keltő könyve. Címe: A tüdőtuberkolózis sebészeti kezeléséről. (Gyakorlati áttekintés a belorvos és a sebész szempontjából. Bevezetőt dr. báró Korányi Sándor egyetemi tanár irt hozzá. Magyar nyelven hézagpótló munka, de a német, francia és angol nyelvű irodalomban sincs ilyen munka, mely első sorban a gyakorló orvos igényeire van tekintettel, mellőzi a felesleges, a vitás, vagy csak a szakorvost érdeklő részletkérdéseket, azonban a jól áttekinthető kis terjedelme dacára, minden aktuális problémára kitér, a tuberkulózisgyógyítás ezen jelentős területén. Nagyon sokat tehet a tuberkulózis beteg érdekében az az orvos, aki a közben végzett műtéti lehetőségeket és a várható eredményeket jól ismeri. Minden orvosnak ajánlható olvasmány.

Uj hajózási menetrend. Október 15-ével új menetrend lépett életbe az államhajózási forgalomban. Az új menetrend szerint a hajók a Beograd—pancsevói vonalon a következőképp közlekednek: Pancsevórol indul 3:40, 6:15, 7:40, 10, 12:30, 15:30, 17:30, 20 és 23 órakor. — Beogradból indul: 2:50, 6:10, 8:30, 10:45, 12:15, 15, 17:25, 19:30 és 23 óra 50 perckor A Becskekerek—titeli szakaszon a hajók Becskerekről minden vasárnap és csütörtök, Titelről minden hétfőn és pénteken indulnak. A Novibecsej és Sztaribecsej közötti vonalon: Novibecsejrol 1:30, 5, 7, 9:40, 12, 15 és 18 órakor indul. Sztaribecsejrol 4, 6:30, 8:30, 11, 14, 16:30 és 20 óra 30 perckor. A Beograd—pancsevói és a Novibecsej—sztaribecseji hajóknak csatlakozásuk van az összes vonatokhoz.

ORIENT BIOSKOP

Helyárak: **5, 8, 10, 12 Din** Ma, pénteken 5, 7 és 9-kor általános közkívánatra a csodaszép és vig 100%-os német tónfilmoperette:

Jön: **DRACULA** Jön: **Táncos huszár.**
és
Ich heurate meinen Mann. Nézze meg okvetlen és nagyon jól fog mulatni a katonacsinyeken. A szereplők a legjobbak: Verebes, Karlweis, Grete Theimer, Albert Paulg.

Meghalt a véres supljajai leszámolás áldozata

Ma délután ejtik meg a boncolást

Becskerek, nov. 27. Martint súlyos sérülésével beszállították a becskerei közkórházba, ahol
sebeibe az éjjel folyamán behalt. A becskerei ügyészség utasítására
ma délután boncolják fel Martin Miklós holttestét.

A múlt hét elején véres összetűzés keletkezett Supljaján. Kovács János supljajai földmiveslegény össze szólalkozott Martin Miklós nevű ellenfelével és a vita hevében egy doronggal nagy erővel fejbe sújtotta.

Megfojtotta hat éves unokahugát egy lelketlen nagynéni Szándékos emberölésért emeltek vádat a vizsgálati fogságban ülő asszony ellen

Becskerek, nov. 27. Október 23-ikán embertelen kegyetlenséggel végrehajtott büncselekmény történt Malitorákon, amely még a bűnökkel szemben edzett bírósági kiküldötteket is megdöbbentette. Szparjaszu Ikonija malitoráki asszony megfojtotta hat éves unokahugát. Az élénk, eszes kislány szülei aznap a toráki határban fekvő földjükre mentek ki dolgozni és a lányt az édesanyja, nővére Szparjaszu Ikonija felügyeletére bízta. Délután a gyermek megéhezett és gyümölcsízes kenyeret kért, nagynénje azonban, aki ellenszenvvel viseltetett a gyermekkel szemben és gyakran minden körülmények között is megverte, ezuttal is megtagadta a gyermek kérelmét. A kisleány egy őrizetlen pillanatban beosont az éléskamrába, kenyeret vágott magának és vastagon megkenete gyümölcsízszel. Nagynénje ezen annyira felbőszült, hogy

torkonragadta és addig szoron-

gatta a szerencsétlen kisleány torkát, míg meg nem fulladt.

A nyomozás során beismerte a tettet, a vizsgálóbírónál azonban tagadta, hogy a kisgyermeket megfojtotta volna. Kijelentése szerint, a kis Violát hirtelen rosszul látta, el, össze akart esni és ezenközben elkapta. Szerencsétlenségére éppen a torkát fogta meg és mire elengedte, a gyermek már halott volt.

Az ügyészség szándékos emberölés címén emelt vádat Szparjaszu Ikonija ellen, aki tette elkövetése óta a becskerei törvényszék fogházában vizsgálati fogságban és a vádirat jogerőre emelkedése után továbbították az iratokat Makszimovity Szvetisláv törvényszéki elnökhöz, aki tegnap tüzte ki a főtárgyalást.

Szparjaszu Ikoniját december tizenketedikén, szombaton vonja felelősségre a becskerei törvényszék ötös tanácsa és a tárgyalás iránt előreláthatólag szokatlanul élénk érdeklődés fog megnyilvánulni.

Figyelem!

A Dungserszki sörcsarnok **december 1-től** már csak **havi 500 és 600** dinárért vesz fel **abonenseket**. Étkezés étlap szerint. — Mától fogva, minden héten, szombaton **halpaprikás turócsuszával**. Figyelmes kiszolgálás! Elsőrangú italokról gondoskodva van. Számos látogatást kér tisztelettel **Scheinring Gusztáv**, a Dungserszki sörcsarnok bérlője. Vasárnap délelőtti rádióhangverseny.

Hirdessen

a „HIRADÓ” napilapban.

Butorozott szoba

kiadó Dr. Rajsa u. 25. sz. alatt.

Ugyanott 33-x.33 egy női télikabát eladó.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

BALKAN BIOSKOP

Még ma, pénteken, november 27-én 5, 7 és 9 órakor a legnagyobb 100%-os német cirkuszfilm:

Helyárak: **5, 8, 10 és 12 Din** **„A cirkusz árnyékában”**
Főszereplők: Liane Hajd, Trude Berliner és Rolf von Goth művészi mutatványa és az 5 akrobata különleges bűnien produkált mutatványa.

SPORT

Összeállították Becskerek válogatott csapatát

Becskerek, nov. 27. A becskerei labdarugó alszövetség igazgatósága legutóbbi ülésén összeállította a december 1-én Noviszád ellen szereplő becskerei válogatottat. Az alszövetség határozata értelmében a csapatot a következő játékosokból állítják össze: Nagy Mihály (Borac), Sztanulov, Popovity (Obility), Tyuresin Milivoj (Borac), Schwirtlich (Vojvodina), Bajity (Obility), Klein János (ZsSK), Lambity Nikola (Obility), Román István (Vojvodina), Beil, Jegl, Bohn (Schwäbische), Szirtanovity (Obility), Toth (ZsSK), Poturica (Borac), Csókás János (ZsSK). A csapat vezetője Tomcsányi Elek alszövetségi pénztáros, dr. Brátity Dusan alszö-

vetségi elnök és Mojity Miliszáv alszövetségi kapitány.

Az együttes december 1-én reggel 7 órakor autóbusszon indul Noviszádra.

A játékosok szombaton este 7 órakor az alszövetségi helyiségben megbeszélést tartanak.

Az Obility—Koszovó bajnoki mérkőzés ügye. Az alszövetség ügyvezető bizottsága legutóbbi ülésén foglalkozott a félbeszakított Obility—Koszovó mérkőzés ügyével és elrendelte, hogy az elmaradt 17 perces december 6-ikán játszák le Kikindán.

Egy fiatal asszony házvezetői vagy mindenki állást keres (falura is elmegy). Szives megkereséseket „Német nő” jellegre a Híradó kiadóhivatalába kérek. 1349

Három szobából, előszobából, konyhához és kamrához vezető üvegfolysóból álló

lakás

azonnalra kiadó. 1342

Kralja Aleksandra u. 49., I. em.

Telefon

21

Pleitz Fer. Pál
könyvnyomdája
Veliki Becskerek, Obiliceva u. 4.

Alapítva 1846.



Mindenféle nyomtatványok a legmodernebb kivitelben
Lapkiadás - Nyomtatvány-
raktár - Tömönfőde - Vona-
lozó-intézet-könyvkötészet
Rugyanfődegyezőgyártás

Szerkesztésért és kiadásért felel: Dr. Mara Jenő lapszerkesztő, Velikibecskerek.